

1. The first part of the document is a list of names and dates, which appears to be a roster or a list of participants. The names are written in a cursive script, and the dates are written in a more formal, printed style. The list is organized into two columns, with names on the left and dates on the right.

**EN EL CENTRAL CORDOBA**  
**terrible destrozo de un tren rodante**  
**EMPLEADOS HERIDOS**  
 comunican de Tucumán que amaneció  
 a las 7.30, un tren de carga arrastrado  
 por una poderosa máquina 711 y con 76 ejes  
 venía a Tucumán, al paso en el kiló-

de la estación Muñecas se dió aviso a

man, en donde se ordenó inmediatamente dirigir el tren alzado a la estación F. C. Central Córdoba, donde se produjo un tremendo choque con un vagón de vagones y coches de pasajeros, produciendo el golpe la máquina Ayacucho quedó completamente destruida, así como un furgón y varios coches. El resto del tren del Central Norte no quedó ni un solo coche sano. Parece que hubieran destruido la máquina núm. 711 no sufrió tanto daño la del Central Córdoba. Entre los de C. N. y C. C., los coches destruidos fueron los siguientes:

del C. C. podrán ser compuestos.  
El maquinista del C. N., Luis Fernán-

sufriría contusiones graves y se asegura  
no abandonó el tren.  
El foguista del C. C. también resultó  
herido.  
Los de la estación del C. Norte no hu-  
bieran ordenado la dirección del tren alza-  
do, la del Central Córdoba, hubiérase te-  
nido que lamentar la pérdida de muchas  
vidas, pues dirigido a la estación San Cris-  
tobal hubiera chocado con el tren local  
de pasajeros y el choque hubiera sido  
terrible por ser mayor la pendiente.

## SONICA INTERNACIONAL

**LA ORGANIZACIÓN OBRERA EN AUSTRIA**  
**CÓMO PRÓSPERA**

El Comité central de las organizaciones sociales austriacas ha publicado la memoria del movimiento obrero en 1911. Las que contiene referentes al efectivo las organizaciones revelan incesante actividad. Las grandes dificultades del movimiento obrero ha debido luchar Austria no han sido obstáculo para que

... 75 federaciones. (zentralverbaende)

Las sociedades locales agrupaban en 1909 421.905 individuos. En 10. de enero de 1911 eran los agremiados 400.555. De los 18.340 agremiados nuevos, 5.326, fueron mujeres.

En contar los fondos de huelga, el congreso de las organizaciones gremiales ha estimado la importante suma de 3.200.000 pesos. En 1910 sólo se recaudaron 860.000. (La corona valió 41 centavos)

La caja de huelga, contando el excedente del año anterior, llegó a reunir 5.049.000 pesos. De éstas, 400.000 han sido empujadas a la caja de la huelga.

as en el sostenimiento de las distintas  
as ocurridas durante el año. El exce-  
te de todas las organizaciones sindicales

Austria es 1.767.000 coronas, y los fontañales en caja 13.145.000 coronas. Una excelente situación económica prueba admirable espíritu de organización que ha en el proletariado austriaco, que ha unido estos fondos y fertilizado sus organizaciones con ánimo de hacer frente a la gran lucha que proyecta trabar en el país. Con ocasión de la renovación de muchos contratos colectivos que tendrá efecto el año próximo, los obreros cuentan renovar aumentos de jornal y mejoras en condiciones de trabajo.

Se pueden tener en cuenta negociando con los sindicatos austriacos, que al no ir a los

lucha, valerosa y resueltamente.

En el 48o. aniversario de su muerte el domingo 25 de agosto, en el bosque Cervinsur Bossey, alta Suiza, se celebró una manifestación internacional en honor de Fernando Lassalle, creador que fue con Marx, del movimiento obrero alemán. En un claro de ese bosque, cerca a la llamada Charca del Diablo, fué donde Lassalle, batallándose en duelo con el conde de Racowitza, por el amor de, una mujer, encontró la muerte.

abstergió la absurda costumbre bárbara del duelo  
 debatió a la causa obrera a Lassalle, el  
 orador más elocuente y fogoso del proletariado.

El alemán, tan amado entonces y ahogado sólo tenía 39 años y tan grandes ideales podía prestar al ideal de emancipación, que, defendía.  
Organizaron esta manifestación diversas organizaciones obreras y socialistas alemanas, rusas, francesas, rusas, polacas, búlgaras, italianas, servias, etc.  
Se pronunciaron discursos en francés y alemán y se depositaron coronas en la tumba que señala el trágico lugar en que murió Lassalle.

El socialismo ha hecho en pocos años  
grandes progresos entre las mujeres ale-

mas. Buena prueba de ello es la prosperidad del órgano en la prensa del feminismo socialista. "Die Gleichheit" ("La Igualdad"). Cuenta este periódico con 107.000 suscriptores y su tiraje pasa de 36.100 ejemplares. Si a este dato añadimos el número de conferencias, de minicursos, cursos sociales, etc., etc., podemos darnos una idea de la importancia del feminismo socialista alemán.

El número de mujeres adheridas a la Democracia Socialista en 1911 era de 10.000; actualmente es de 170.000. En el espacio de un año se han afiliado al partido 23.000 mujeres.

dirige el periódico "Die Gleichheit" la  
madama Clara Zetkin.

Las juventudes socialistas alemanas han organizado también en un año grandes progresos. En 1911 eran 65.000 los jóvenes afiliados a las juventudes socialistas; actualmente son 80.100. El número de suscriptores de su periódico, "Arbeiter, Jugend", es de 80.000. Hacen huelga contra el trabajo nocturno en Holanda en las cinco ciudades holandesas donde

hay vidrierías, los obreros de esta industria están en huelga. La reivindicación principal es la abolición del trabajo nec-

principal es la abolición del trabajo nocturno. Al mismo tiempo que esto, piden la abolición de una regla corriente en esta industria, consistente en que el obrero debe fabricar un determinado número de piezas, mientras que se pagan solamente 100.

La reclamación principal es la abolición del trabajo nocturno. Es de toda actualidad. Primeramente, porque hay en Holanda algunas vidrierías, por ejemplo la de Maestricht, una gran fábrica de Regener, donde no se trabaja más que de día, y además, porque el trabajo nocturno está abolido por la ley, desde Julio 1911, para los impositos de 17 años.

raíz de esta prohibición, los vidrieros  
pan muchachos de 14 a 17 años du-

de la vida, y jóvenes mayores de 17 años ante la noche, de manera que los de años trabajan siempre de noche. Por último, es casi imposible encontrar un chacho que se preste a aceptar ese trabajo. La certeza que tienen los muchachos de 14 años de que más tarde se les hará a trabajar de noche, hace que, fuera de los padres/desprovistos de sentimiento, envíe a sus hijos a las minas. Los mismos muchachos se quejan, pero son indisolubles difíciles de convencer, resultan ayudantes de mala gana para los obreros.

a resistiendo un movimiento anárquico en  
tra del trabajo nocturno. En todas par-  
dónde los patrones se obstinan, la

ha estallado. Hay numerosos huelgas: en Deest 600; en Schiedam 600; en Vlaardingen 150; en Leerdam 200; en Rotterdam 50. Todas las fábricas donde huelga, son fábricas de botellas. Se ve que la fabricación de conservas y compotas se ha desarrollado, de una manera colosal en Holanda, la fabricación de botellas ha aumentado, formidablemente. Las fábricas dan buenos dividendos.

ero los salarios han sido apenas aumentados.

La organización de vidrieros cuenta en total con 1.300 obreros, de los cuales 200 están inscriptos en la organización socialista.

En el primer pago de subvenciones a sus huelguistas, se ha gastado la suma de 10.000 florines, lo que se hizo gracias al envío de la caja obrera.

La cuestión fundamental es la solidaridad de los trabajadores que la interviene.

La proposición de los obreros a los patronos es la siguiente: trabajar desde las 6 de la mañana hasta las 10 de la noche, en dos turnos de 8 horas cada uno. Los patronos están dispuestos a aceptar un tiempo libre prueba a fin de demostrar que la producción no disminuirá.

# COMITE EJECUTIVO

Sesión del 2 de Octubre de 1912

Presentes: Dickmann, Gauna, Pino, diputado Suazo, Vidal, Cárneo, Repetto, Demm, Bravo.

Ausentes: diputado Palacios, Bianco.

Comunicaciones Internacionales — De la Oficina Socialista Internacional: Circular invitando a los partidos afiliados pronunciarse sobre la fecha del Congreso Socialista Internacional, entre los días 17 de Agosto y 7 de Septiembre de 1913.

Circular recomendando a la consideración de los partidos afiliados la proposición de delegación holandesa, indicando la conveniencia de que el próximo Congreso Internacional de Viena, que debe realizarse en 1914, tenga lugar en 1914. Funda su argumento en que el Congreso de Viena de 1815, después de haberse reunido en 1814, se reunió en 1815, después de haberse reunido en 1814.

25 aniversario del Primer Congreso de

horas.

Se anunció que las tropas búlgaras habrían franqueado la frontera y que se habrían ya iniciado las hostilidades entre las tropas otomanas y montenegrinas.

SOFLA, 2 — El gobierno ha convocado a la Sobranje (Cámara de diputados), para reunirse el 5 de la corriente en sesiones extraordinarias.

Se proclamará también el estado de sitio en todo el territorio con motivo de los sucesos actuales.

VIENA, 2 — Se desmiente que el gobierno haya movilizado dos cuerpos de ejército austriacos.

ROMA, 1 — El "Pueblo Romano" pedirá pacé extensamente de los búlgaros y preconiza una intervención diplomática para obligar a Turquía a realizar en un breve plazo, las reformas pedidas en Macedonia, y a arrestar la situación actual.

Segunda Internacional. Agracia que ca-  
vez se hace más difícil dar a los Con-  
gresos Internacionales la fuerza de "pro-  
pósitos" que en el pasado han sido re-  
cepados en gran parte por las asocia-  
ciones de otras anteriores y deben man-  
nerse, en términos generales, por su mis-  
mo carácter internacional. Entiende que  
preciso aprovechar toda buena ocasión  
para concretar una campaña más mas-  
sual y de mayor propaganda. El Con-  
greso de 1914 podría ser dedicado a cons-  
tar el progreso enorme de la lucha de  
masa durante los 25 años, mediante las  
reuniones de la Oficina Socialista que  
serían recopiladas por la Oficina Socialista  
Internacional. Propone, también la cele-  
bración de una fiesta conmemorativa.  
La Oficina Internacional reclama una  
"Fiesta de la Mir" sobre estos lauros.  
El Comité acuerda hacer saber al secre-  
tariado que prefiere que el Congreso In-  
ternacional de Viena se realice en 1914. En  
caso de realizarse en 1913, el Comité ac-  
cuerda que el Comité de la Oficina Inter-  
nacional de Viena se realice en 1914. En  
caso de realizarse en 1913, el Comité ac-  
cuerda que el Comité de la Oficina Inter-  
nacional de Viena se realice en 1914.

—El Partido Socialista del Uruguay co-  
muna que el nuevo Comité Ejecutivo,  
a quedado constituido: Secretarios: Ce-  
sarino Mibelli y Luis Rifón; tesoro-  
ero: Frugoni; Gándolfo, Costa  
Pundrali.

—El ciudadano Luis Recabarren (Qui-  
me, Chile), envia una copia de la comuni-  
cación enviada a Pablo Iglesias, solici-  
tando que se le otorgue el pasaporte para  
Argentina, Chile, Perú y Bolivia, propuesta  
por el periódico "El Despertar de los Tra-  
bajadores", y sería superada por la con-  
tribución de los partidos y asociaciones  
perueros de los diferentes países.

—El Sr. Carlos Cordero, un argentino  
mestizo, manifestándole el agrado con que  
el Partido Socialista Argentino recibiría su  
visita. Por lo que respecta a la proposición  
del Sr. Cordero, el Comité resuelve hacer, por  
medio de la propuesta, un llamado al Par-  
tido Socialista Argentino está en condicio-  
nes de atender los gastos que demande

gobiernos que revocan la orden de mo-  
vilización general de sus ejércitos..

CONSTANTINOPLA. 2 — El ministro  
de Gracia en esta capital, doctor Gujaria  
ha entregado una nota al ministerio de re-  
laciones exteriores, protestando energíca-  
mente contra la orden de detención de los  
turcos, con los que se encuentran en aguas  
terrestres, que la Sublim Puerta se prope-  
ne emplear para el transporte de tro-  
pas.

Es opinión general que la situación polí-  
tica internacional, es gravísima.

PARIS. 2 — "Le Matin" publica un des-  
pacho de Sofía, comunicando que las na-  
ciones coligadas de los Balcanes, presen-  
tan al Sublime Puerta una nota ex-  
tensiva, explicando su actitud, y reclama-  
do a par definitiva en la península bal-  
cánica.

Agrega, la nota que si la contestación  
del Sublime Puerta, los países coliga-  
dos, envían un ultimatum.

**VIAJE** del conferenciante hasta esta República y los de estadía en la misma. En el caso así, se señalan los gastos para los países que no sean los nuestros. Para los otros países los gastos necesarios para que el conferenciante se trasladara desde la República al punto del exterior en que se le solicitara.

**CONGRESO NACIONAL DEL PARTIDO —** Envían informe para el Congreso: Laboulaye, Pergamini, Llanos, Alcaraz, Córdoba, Seco, Arroyo Mataduros, Landis, Junin, Seco, Arroyo, Pergamini, Azul, Landis, S.A., y el Plata.

**COMITÉ DE ACUERDO:** "Adjudicar a las agrupaciones un delegado por cada cinco afiliados adherentes, de conformidad con el artículo 16 de los estatutos. Las agrupaciones que tengan cuenta y fracción, tendrán un derecho más de delegado cuando accedan a una lista sea equivalente al número de afiliados que se necesita para constituir una agrupación en la capital o en el interior."

**BELGRADO, 2 —** Los representantes diplomáticos de las potencias en esta capital piden que se les permita visitar la frontera propuesta por las fronteras. El primer ministro prometió a los plenipotenciarios extranjeros no hacer nada que pudiera provocar a Turquía. El jefe del gabinete prometió también abandonar la intención de enviar tropas a la zona de la línea, en Constantinopla, siempre que el gobierno de la Sublime Puerta permitiera el paso de las municiones que se hallan detentadas en Uskub.

**PARIS, 2 —** Comunican de Cerbere (Pirineos Orientales) que el personal ferroviario de las líneas de Manresa a Berga y Guardiola se han declarado en huelga. Las estaciones se encuentran abandonadas.

**ROMA, 2 —** "Tribuna" publica en su edición de la noche un largo artículo res-

El interior. Las agrupaciones que no tengan cincuenta afiliados, tendrán un representante.

El cómputo de adherentes para adjudicar las delegaciones y votos, se hará teniendo en cuenta las cotizaciones de cada agrupación durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre.

Agrupaciones de la zona — Solicitan su inscripción. Párrido los Centros Sociales de General Madariaga, Villa Ortízard y Villa Mazzini, Rufino (Provincia de San Fe). El Comité resuelve secretarías, defendiendo, enviar oportunamente su carta gráfica y nómina de afiliados.

Asuntos diversos — Envían nómina de afiliados: Rufino, General Madariaga, Lincoln, 17a., 4a., 2a., Rosario, Laboulaye, 17a., 17a., estampillas de cotización: Laboulaye, General Madariaga, 4a., 17a., Rosario, Lincoln, Córdoba.

El interior — El Centro de Rufino remite un ejemplar del manifiesto distribuido en la localidad con motivo de la fundación del país al Comité Central.

El exterior — El Comité Central responde por el acuerdo celebrado entre los Estados balcánicos frente a Turquía y felicita a las grandes potencias de imitar el ejemplo y convertirse para mantener la paz.

ROMA. 2. — Se anuncia que los ministros Italianos acreditado ante los Estados balcánicos dieron a los respectivos gobiernos consejos de paz y de moderación.

Añaden que a causa de la guerra con Turquía, la imposibilidad de proceder en Constantinopoli en favor del mantenimiento de la paz y de la ejecución de las reformas en Macedonia.

LONDRES. 3. — Los diarios de esta capital publican un telegrama de Viena anunciando que los Estados Balcánicos coaligados presentaron ante la Sublime Puerta el anunciado "ultimatum" colectivo. En el cual se pide a Austria, Serbia y a la isla de Croacia, dando el plazo de

atro. — Se reciben cartas de trámite que contestan por nota: de los Centros: Motos, La Plata, Rosario, Tres Arroyos, General Madariaga, San Pedro, Tucumán, La Plata, Fomento de Junín, Avellanar, Noroeste, Agrupación de obreros sastres, etc... y de varios ciudadanos.

**USUARIOS DE LA PAZ DE LA SECCION 30a.**

Va a hacer un mes que el juzgado de paz de la sección 30a. (Villa Urquiza), no funciona. Todo porque el juez está "peda" con el alcalde, y los litigantes tienen que sufrir las consecuencias de tal escándalo.

**CONSTANTINOPLA.** 2 — En los círculos oficiales se habla de que una parte de



## Versiones falsas

Una vez más nos vemos obligados a formular declaraciones, desvirtuando rumores maliciosos.

Hacemos saber al público y al comercio en general, que personas muy interesadas propagan la especie de que hemos entrado a formar parte del TRUST.

Afirmamos que es completamente inexacto.

Hemos declarado anteriormente, y lo confirmamos de nuevo, que no entraremos a formar parte de combinación alguna.

**PICCARDO y Cia.**

Casa central y fábrica: DEFENSA 1278  
BUENOS AIRES

La caballería se pasó el territorio bulgario de Pacha localidad distante 18 kilómetros de la frontera.

CONSTANTINOPLA, 2.— En los centros oficiales se declara que la misión llevada por el ex embajador otomano en Roma Rechid Pacha a Ouhli fue coronada por el éxito. Se considera inminente la firma de la paz entre los delegados turcos e italianos.

### ESPAÑA

#### LA HUELGA FERROVIARIA

EN VÍSPERAS DE ARREGLO?

MADRID, 2.— El jefe del gabinete, señor Canalejas, ha confirmado los optimismos referentes a la solución de la huelga de los ferroviarios.

Agrega el señor Canalejas que las compañías se muestran muy asequibles.

MADRID, 2.— Anuncian de Barcelona que los ferroviarios catalanes han presentado una nueva fórmula con objeto de solucionar la huelga.

Se cree que mañana se solucionará la huelga.

EL CENTENARIO DE LAS CORTES DE CADIZ

MADRID, 2.— Comunican de Cádiz que en tres días se celebraron en esta ciudad las sesiones de las Cortes de Cádiz.

En la estación fueron recibidos por las autoridades civiles y militares, quienes les ofrecieron honores militares.

Una enorme muchedumbre se hallaba congregada y aclamó a los viajeros con entusiasmo.

### INGLATERRA

Los destructores que debían ser argentinos en poder de Grecia.

LONDRES, 2.— Se ha izado la bandera griega, en los cuatro destructores que la casa Lauda Brothers, de Londres, ha construido para la Armada británica.

### MEXICO

Los revolucionarios mejicanos matan a un vice-cónsul yanqui.

MEXICO, 2.— Comunican de Durango, que las fuerzas rebeldes asesinaron en aquella localidad al vice-cónsul norteamericano y a otros dos ciudadanos de aquel país.

### URUGUAY

Por la jornada de ocho horas.—Conferencia en Montevideo.

MONTEVIDEO, 2.— Segundando la campaña, de agitación iniciada por el Partido Socialista, se celebró una conferencia pública en la que asistió una gran concurrencia.

El acto fue abierto por Justo R. Testa.

FOLLETO DE "LA VANGUARDIA" 2.  
DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO

#### Recuerdos de provincia

Algunos recuerdos de la historia colonial, durante la vida de mi familia. Lo que sigue es la transcripción literal y penosa de un libro de un autor que, a la vez que a la República, nos recuerda la vida de la familia y la historia de la patria.

La historia de la familia es, como teatro de acción y atmósfera, la historia de la patria. A la vez que a la República, nos recuerda la vida de la familia y la historia de la patria.

La historia de la familia es, como teatro de acción y atmósfera, la historia de la patria. A la vez que a la República, nos recuerda la vida de la familia y la historia de la patria.

La historia de la familia es, como teatro de acción y atmósfera, la historia de la patria. A la vez que a la República, nos recuerda la vida de la familia y la historia de la patria.

## MOVIMIENTO OBRERO

FEDERACION GRÁFICA BONAERENSE

En la casa Tragant

Con el fin de mejorar las condiciones en que trabaja el personal de la casa del señor Tragant, la Federación Gráfica Bonaerense ha presentado dicho señor una nota solicitando el establecimiento de un convenio que actualmente rige en las importantes casas que pertenecen a la "Unión Industrial Argentina".

Para gestiones en su empleo en la Federación Gráfica Bonaerense, compañero J. Oliveros, se entrevistó ayer tarde con el señor Tragant, conferenciando largo tiempo sobre las condiciones de trabajo de la casa y los deseos de los operarios.

Después de otras las explicaciones del delegado de la institución obrera, el señor Tragant, prometió estudiar detenidamente el asunto y dar luego la respuesta a la Sociedad.

Afirmó también que desde luego estaba dispuesto cuando necesitara personal a tomar los operarios gráficos que le enviara la Federación.

Los obreros gráficos que aun no han ingresado en la Federación deben apresurarse a solicitar el ingreso. La organización obrera ya está en condiciones de formar la tarifa en todas las casas, grandes y chicas, lo que representará un importante paso en el mejoramiento del gremio.

A LOS OBREROS TALLEREROS

Por la reorganización de la Sociedad

El sábado 5 del corriente a las 8 p. m. en el local 3414, se efectuó una gran asamblea para reorganizar definitivamente la Sociedad.

Entre el personal hay interés en unirse solidamente a fin de ser remunerados en los talleres y conseguir también mejoras en el salario y el horario.

AL GREMIO DE ZAPATEROS

La Sociedad invita al gremio y a los trabajadores en general, a concurrir a la conferencia de propaganda gremial y organización obrera que se efectuará hoy a las 8 p. m. en el salón Vorwärts, calle de la Victoria 12.

Entre los asistentes se hallan los señores López y Manuel Suárez.

Entrada voluntaria y a beneficio de los obreros en huelga de la casa Abate, Frigor y CIA.

UNION OBRERA DEL AFIRMADO

La entrevista con el intendente

Entre los obreros del gremio existe verdadero interés respecto a las gestiones que realiza la Sociedad para mejorar las condiciones de todos los que trabajan en las cuadrillas municipales.

El intendente municipal señor Anchorena recibió anteayer a la comisión obrera que fue encabezada por el señor...

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

La comisión obrera municipal dijo que la nota de la Sociedad Unión Obrera del Afirmado corría los trámites necesarios para averiguar lo en ella denunciado. Manifestó también que respecto a las reclamaciones que se le hicieran, daría una respuesta dentro de cuatro días.

do el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

Se han efectuado ya algunas gestiones en la casa de la señora Tragant, para que se les pague lo que les corresponde, y se les pague también lo que les corresponde por el tiempo que ellos han trabajado en el mismo, sabiendo que este Comité había denunciado varias veces ante las autoridades de la ciudad, la explotación que sufrían los obreros de la casa, y que, al mismo tiempo, se les pagaba muy poco.

## Pedro S. Trifiletti

Remates y ventas  
particulares  
Ventas permanentes de Casas y Terrenos a pagar como dase el comprador. Hipoteca a reducido interés. Préstamos a Título. Librerías de terrenos y a Comerciantes. A pagar por cuotas. Contato en el acto. Operaciones reservadas. A tiendo de 1 a 5  
BARTOLOME MITRE 612.  
U. T. 3899 Avenida

## Noticias varias

INSTRUCCION PUBLICA

Resoluciones del Consejo  
En la reunión celebrada por el consejo nacional de educación se han resuelto los siguientes asuntos:

Nómbra bibliotecaria de la escuela normal de Tucumán a la señorita Rita Villalón, en reemplazo de Elvira Palmi, que renuncia.

Profesor de agricultura en la escuela normal regional, a Epifanio Pérez, en reemplazo de Salustiano C. Aráuz, que renuncia.

Secretaría de la escuela normal de San Pedro, en reemplazo de María Teresa Mignone, que renunció, a la señorita Manguera, en reemplazo de Carmen Giménez, que renunció.

Profesor de ciencias y letras en la escuela normal de San Luis, a don Dulacio Astudillo.

Aprobó la liquidación practicada por el contador y ordenó el pago correspondiente a favor del consejo general de educación de San Juan, por pesos 50.000, que se le acuerda a cuenta de lo que el presupuesto general vigente para el año subsiguiente autoriza para el pago de la instrucción primaria.

Escuela normal de Quilmes  
El local para la escuela normal de Quilmes ha sido entregado a la dirección por los señores de la casa de la señora...

Biblioteca Popular del Municipio  
Según los datos estadísticos suministrados por la dirección de este establecimiento, durante el mes de Septiembre, han accedido al mismo 3171 lectores.

Asociación de Autores Noveles  
Un adeudo de jóvenes estudiantes de las bellas letras ha dejado constituida, con el nombre que sirve de epígrafe, una sociedad con el fin único y exclusivo de imprimir las obras de los autores noveles.

Municipales  
En el teatro Nuevo.—A raíz del informe suministrado por la comisión superior, el intendente resolvió otorgar un plazo de tres meses a los propietarios del teatro Nuevo para que hagan conocer las butacas que se encuentran en el mismo.

Interior  
LINCOLN.—El Centro Socialista efectuó asamblea hoy jueves, a las 8.30 p. m. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, socios nuevos y asuntos varios.

Interior  
VILLA ORTIZ.—La Juventud Socialista resolvió efectuar el domingo, a las 8 p. m., una conferencia de propaganda socialista.

Interior  
VILLA DOMINICO.—El Centro Socialista efectuó asamblea general el próximo viernes a las 8.30 p. m. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, socios nuevos, proposiciones al próximo congreso y asuntos varios.

Interior  
LANUS.—En cuarta convocatoria se cita a los miembros del Comité Electoral, ciudadanos Salomón, Videla, Albert, Searant, Kuen, Forta y García, a la reunión que se efectuará el próximo viernes a las 8 p. m., en el local del Centro Socialista.

Interior  
GENERAL MADARIAGA.—Este nuevo Centro Socialista efectuó asamblea el próximo viernes a las 8 p. m. Orden del día: Acta, balance, movimiento de socios, correspondencia, balance de septiembre, local social y socios nuevos.

Interior  
TRES ARROYOS.—El Centro Socialista efectuó asamblea el próximo viernes a las 8 p. m. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, movimiento de socios, correspondencia, balance de septiembre, local social y socios nuevos.

Interior  
VILLA MARIA.—El Centro Socialista efectuó asamblea el domingo a las 8 p. m. en el "Jardín Recreo Libertad". Orden del día: Acta, balance, movimiento de socios, correspondencia, balance de septiembre, local social y socios nuevos.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que se encuentra la boca del río.

Interior  
SANTOS LUGARES.—El Centro Socialista de Santos Lugares en su última asamblea general resolvió adherirse a la Federación de la Provincia, suscribirse para la agitación socialista en la Provincia, contestar al Centro de La Plata que este Centro aprueba la conducta del Comité Electoral y que

# QUILMES

# ES UNA CERVEZA INSUPERABLE

dada al hospital San Roque, donde quedó en asistencia.  
Se procura establecer las verdaderas causas que indujeron a Nieto a cometer el hecho, de lo ocurrido sólo cuenta al juez doctor Petrucci.

A consecuencia del hecho ocurrido ayer por la tarde en el muralón exterior y prolongación de la calle Viamonte, la comisaría 12a. ha comprobado que un grupo de individuos, entre los que figuraban Alfredo Rocha y José Cencio, se tomaron en pelea armados todos en revólver. Rocha, que presenta una herida de bala en el costado izquierdo del cuerpo, fue conducido al hospital San Roque, pero al llegar allí se negó a hospitalizarse, ocurriendo a su domicilio, calle Salta 1478, donde se asiste, habiendo sido el primer momento de la pelea. Los averiguadores que practicadas se ha comprobado también que Agustín Galán, siendo herido de un balazo en el hombro izquierdo por José Cencio, que había detenido desde el primer momento, que ha sido enviado para su curación al hospital San Roque.

El comisario doctor La Rosa prosigue las averiguaciones tendientes a dejar completamente esclarecido este suceso, habiendo dado cuenta de lo ocurrido al juez de la causa.

## En las vías

En la Avenida Oeste y calle Chile, se acometió a las 3 del movimiento del día, al pasar un carro de cuatro ruedas cargado de arena que guiaba Pastor López. A consecuencia de la colisión el vehículo resultó muy dañado y el conductor, que López avisaba en 330 pesos.

Tanto el conductor como los animales que tiraban del carro resultaron lesionados. La comisaría 12a. ha completado la detención de Antonio Demetrio y Angel Castropi, que dirigían el convoy.

## Una raza

Los agentes de la brigada-Via publica de la comisaría de investigaciones, a cargo del subcomisario Calandria, han efectuado ayer en diversos puntos de la ciudad a 22 individuos de muyos antecedentes, algunos de ellos punteros profesionales y cuenteros la mayoría.

## Los niños abandonados

Se ha presentado a la comisaría 16a. la mujer Gregoria, domiciliada en la calle Balmaceda 102, denunciando que ayer a las 11 de la mañana, una mujer le entregó un niño para criar, desapareciendo inmediatamente, protestando que iba en busca de repa.

## Principio de incendio

Anoche, a las 8.20, se declaró un principio de incendio en la casa particular calle Maipú 670, domicilio de la señora Cecilia de Laferrere. El fuego se originó a causa de que dicha señora estaba vacuando nafta en un recipiente, y como aproximara demasiado una vela con la que se alumbraba el recipiente, se incendió, propagándose por el pavimento y propagándose a unas ropas, las que tomaron fuego.

De la misma casa avisaron telefónicamente a los bomberos, concurriendo una estación al mando del mayor Soria, como también el destacamento de la comisaría 12a. El fuego fue extinguido en breves minutos, los perjuicios de agua. Los perjuicios causados por el fuego son insignificantes.

## Las aves que vuelan

Se ha presentado anoche a la comisaría 12a. Antonio Faraco denunciando que ha sido víctima de un hurto consistente en ropas, joyas, dinero y diversos objetos por valor de 2.500 pesos.

Acusa como autora del hecho a su ex concubina, la que ha desaparecido.

## Carro robado

Santiago García denunció en la comisaría 12a. que de la esquina de las calles Santa Fe y Reconquista le han sustraído un carrito de dos ruedas y cargado de mercaderías de la casa comercial de Rocafagia y Cia. Ignora el valor de lo sustraído.

## Estafadora detenida

Salvador Amado ha hecho detener ayer por un agente de la comisaría 12a. a una mujer, a la que acusa de haberlo estafado en 150 pesos.

El hecho ocurrió hace próximamente un mes en el domicilio de aquel, donde se presentó la estafadora en compañía de un anciano, que se prepara detener.

## Agentes de LA VANGUARDIA

A estos ciudadanos deben dirigirse nuestros suscriptores, en las respectivas localidades, para el pago de sus abonos al diario, así como para nuevas suscripciones y demás asuntos relacionados con las VENTAS EN EL INTERIOR.

ALBERDI (Prov. de Santa Fe) — F. C. R. — Cirilo Comas.  
ALTA GRACIA (F. C. C. A.) — Lucio R. Rossi.  
AZUL — F. Lojé, Arenales esq. Bolívar.  
AVELLANEDA — Juan Colombini.  
ARROYO SECO (F. C. C. A.) — Juan ARACCHO — José Medina, calle 7 y 12.  
ARROIO — Domingo Silva, Jorge 212.  
ARRECIPE, F. C. C. A. — Manuel A. daigado.

BARADERO — Miguel Longo, Panadería "La Liberal".  
BARRIO — Hector Cesana.  
BERNAL — Francisco Caneio.  
BALCARCE — Egidio Longo.  
BULNES (F. C. P.) — José Pantú, Taller 512.

BOLIVAR (F. C. S.) — Luis M. Ceruti.  
BAHIA BLANCA — B. M. Calnegreia.  
BUENOS AIRES 258.  
BUENA PARADA, F. C. S. — Mariano Izard.

CORONEL SUAREZ — Ricardo del VA. CONCORDIA — Juan A. Molinari, calle Carlos Pellegrini 261.  
CORONEL PRINGLES — Anastasio Urquiza.  
CAPITAN SARMIENTO — Benjamin Sánchez.

CHASCOMUS (F. C. S.) — Miguel Pierré, calle Lamadrid 108.  
CORRIENTES — Salvador Labary Medina, calle Plácido Martínez 324.  
Munch, calle San Luis 1043.  
VILLA MERCEDES (San Luis) — Simón San Esteban.  
VILLA DOLORES (Córdoba) — Federico Viazara.

WILDE (F. C. S.) — José Nine.  
SAN NICOLAS — Dúlio Andrea, Garibaldi 512.  
SEVIGNE (F. C. S.) — Juan Scola.  
SAN PEDRO — Juan Nieto (hijo).  
SAN FERNANDO — Juan Caldera, Tigre.  
SAN FRANCISCO (F. C. C. y R.) — Hector Storni, Imprenta, Bcal. 25 de Mayo.

SANTA ROSA (Prov. de Santa Fe) — Delfín A. Vera.  
SANTO TOMÉ — Florencio S. Jiménez.  
Agencia de periódicos.  
SAavedra (F. C. S.) — Vicente Arzuola (foguista).

SANTA FE — Italo Vighi, Saavedra 631.  
SANTIAGO DEL ESTERO — Tito Catalán, calle Tucumán 117-119.  
SAN RAFAEL (Mendoza).  
TOLOSA (F. C. S.) — S. Aguirre Bengoa, calle 30, 380, La Plata.

TIGRE — José Caldera, calle de la estación Canal.  
TALLERES — Juan B. Clemencou, calle Rocha, entre Azara y San Martín.  
TEMPERLEY — Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro, esq. Río Bamba.

TRES ARROYOS — Celerino Georgetti, Puertorredos 212.  
TUCUMAN — José A. Sandoval, Las Heras 116.  
TRES ALGARROBOS (estación Cuenca, F. C. O.) — José Marina (sastrería).

VILLA DOMINICO (F. C. S.) — Juan Donoso.  
VILLA MARIA (Córdoba) — Antonio LOMAS DE ZAMORA — Pedro L. Pellegrini, calle Emilio Castro esq. Río Bamba.  
LA CARLOTA (F. C. P.) — Francisco Riglos Costa.

MAR DEL PATA — Pedro C. Ojeda, Moreno 3601.  
MORON — Eduardo Canelo, Alvear y Yataí.

## Avisos profesionales

### ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS DESDE \$ 25. MEDIO PUPILOS \$ 15. 8 profesores. Incorporado en 1903. Gran casa quinta, Rivadavia al 3300. Secretaria: Lavalle 641.

### MEDICOS

ANGEL M. GIMENEZ — Piel, Sifilis y Venéreas. — Lavalle 1312. — Consultas de 2 a 4 y de 7 a 8 p. m.

Dr. VARALLA — Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque. — Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sifilis y de la piel. — Posos 217 de 1 a 4 p. m. y de 7 a 8 p. m. — Sarmiento 319, de 4 a 5 p. m. — Unión Telefónica 1746 (libertad).

Dr. JUAN J. LAMHARDI — Médico cirujano. — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. — Iriarte 425. — U. Telefónica 516 (Barracas).

Dr. ENRIQUE FEINMANN — Médico de los Hospitales de Clínicas y Alvear. — Enfermedades internas, del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X. — Consultas de 1 a 4 p. m. — Bingham 1080.

Dr. ADOLFO FLORES — Ha trasladado su consultorio a la calle Suipacha 761. — De 4 a 7 p. m. — Unión Telefónica 1497 (Juncal). — Piel y venéreas.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 a 5 p. m. — Calle Libertad, esquina Sarmiento.

Dr. ALLIEVO, Sarmiento 1612.  
AFECIONES VENEREAS — SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS.  
Enfermedades de señoras (ótero, ovarios, etc.) de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.).

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de sala del Hospital Torá. — Tratamiento específico de la tuberculosis. — Rivadavia 3332, de 1 a 2 p. m. — Paraná 196, de 4 a 6 p. m.

### DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista. Consultorio: Carlos Pellegrini 521. — Horario de consultas de 1 a 5 p. m. — Unión Telefónica 2511 (Libertad).

### ABOGADOS

ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. Alsina 428. — U. Telef. 479, (Avenida).

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1025, Buenos Aires. — Unión Telefónica 3999. (Libertad).

### ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano — Corrientes 632, U. Telef. 5533 (Avenida).

### CONSTRUCTORES

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. — Australia 116.

### VARIOS

PEDRO ROSSI — Constructor de obras — Gral. Bch. entre Serrano y Cabrera. Bantfeld, F. C. S.

TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 1450 — Juan Bingham. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

Dr. CARL de Camillo P. Som. — Depósito permanente de cal de Maizagüeo, calle Madera 1119, Liniers F. C. O.

## Edicto judicial

Por disposición del señor juez de la instancia en lo civil de la capital federal, doctor Raimundo Naveira, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ELISA O'CONNOR de COLETTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante el Juzgado y Secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 16 de septiembre de 1912.  
Armando J. Lasplur. v 25 10 1912

## Libros para todos los oficios e industrias

Pidan listas de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix Pedetti, Belgrano 3042.

### JOSE MOMO

Librería, Papelería y Agencia de periódicos de Italia y España

Tapa de "Vida Socialista" del año 1910 y 1911 tengo al precio de \$ 0.70, más el gasto de correo.  
Todo pedido debe venir acompañado con su debido importe.  
Dirigirse a JOSE MOMO.  
2072, Méjico 2072 — U. T. 1595, Libertad

## FOTOGRAFIA

### Daguino Flores

333 ENTRE RIOS 633

Sacral SANTA FE 3012 — E. A.

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA, que presente el último recibo.

## RELOJERIA Y JOYERIA

SE HACEN OBRAS NUEVAS  
Y COMPOSICIONES DE TODAS CLASES  
MAURICIO LAVORRE  
1191 — RIVADAVIA — 1191

## LOPEZ y CAMERA

596 - PERÚ - 600

## SASTRERÍA

Un selecto surtido en casimires extranjeros para trajes sobre medida que hacemos a \$ 40, 45, 48, 50, 55, 60 y 70.

Trajes de Jaquet, Smoking y Frack a \$ 85, 90, 125 y 150.

Trajes hechos para hombres, un variado surtido. a \$ 18.50, 25, 29.50, 32, 33, 40 y 45.

Trajes para joven desde \$ 16 a 31.

Trajes para niños forma Marinera, Cazadora y Luis XV, un gran surtido en casimires y brin.

Guardapolvos para hombres y niños.

Impermeables, Sombreros, Camisas, Calzoncillos, Camisetas, Corbatas, Cuellos, Puños, Medias y toda clase de artículos para hombres y niños.



Catálogo Gratis

En nuestra Casa: Perú esq. Méjico  
Buenos Aires — Unión Telef. 1506, Av.

## Cigarros

### SANTA CLARA

100 Cvs.

## PANADERIA de EL HOGAR OBRERO

La más amplia y limpia de Buenos Aires

A fin de extender por otros radios de la ciudad los repartos, los que deseen consumir nuestro pan, sirvase enviar este cupón a la oficina Perú 321.

Nombre .....

Domicilio .....

Estos repartos se iniciarán a medida que haya un número suficiente de consumidores.

## Cigarrillos —

# 33

a 10 centavos

Con premios

Marcas libres

no pertenecen al Trust

## Gigarrillos —

# SOCIALES

de 20 cent.

a 10 cent.

## CASA ROVEDA DEFENSA 318

Buenos Aires

## Ropa para Obreros y Trabajadores

### Guardapolvos:

de brin blanco ..... \$ 5.00  
id. de otras formas ..... „ 6.00  
de brin hilo blanco ..... „ 10.00  
de alpaca color ..... „ 10.00  
de seda cruda ..... „ 18.00

### Sacos sin forro:

de brin blanco? ..... „ 3.50  
de drill blanco superior ..... „ 5.00  
de drill blanco rayado ..... „ 3.00  
de brin color ..... „ 5.00  
de grano de oro ..... „ 8.00  
id. para MOZO ..... „ 9.00



PELUQUERO Modelo N. 25

ENVIOS a cualquier punto de la República

Pidan catálogo gratis

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE" marca registrada

## Evita Fumar Mal Toscano

El que exige el verdadero anillo del

## FAMOSO AVANTI LEITIMO

## BRONCERIA

FUNDICION, TOBACAL, REPOSICION  
Lamparas y cecinas a gas liquido, Monomina, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.  
M. HURT y M. PIZZA  
Vendo Victoria 3719 — Buenos Aires



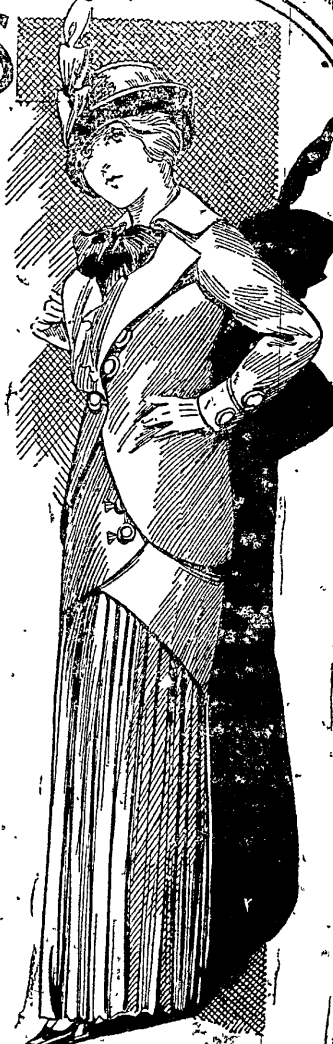
# CONFECCIONES DE PRIMAVERA Y VERANO

Es nuestra casa siempre la que tiene la superioridad en las confecciones, en ella se hallan siempre los surtidos de verdadera novedad y gusto distinguido, las confecciones cortadas con elegancia y confeccionadas con esmero, los tejidos de calidad siempre garantizada al uso, miles de modelos en que hacer elección, surtido de mucha importancia, todos los tamaños y medidas necesarias y los precios más baratos de Buenos Aires.

# PARA SEÑORAS

TRAJES de saco, completamente sastre, en cheviot, colores negro, gris, azul marino ó á rayas, forro de sarga mercerizada, pollera lisa sin forrar, á . . . . .	12.80
TILIAJES de saco, en cheviot, colores negro, azul marino ó marrón ó gris, ó forro de sarga ó pluma ó cuero, grandes solapas, cuello hombre, forro de sarga mercerizada, pollera lisa con dos botones, á . . . . .	14.80
TRAJES de saco, en cheviot, fantasía, gustos Ingleses, tonos oscuros, saco de puntas redondas, prendido con un solo botón, grandes solapas, fantasía, á vista, de seda negra y botoncitos dorados, forro de sarga mercerizada, á . . . . .	15.00
TRAJES de saco, tipo ratina, tonos oscuros, matizados en colores de alta novedad, saco de puntas redondas ó cuadradas, cuello mariferro y botanegas adornadas con seda á rayas blancas y negras, forro de sarga mercerizada, pollera adornada con botones y presillas de soutache, sin forrar, á . . . . .	19.00
TRAJES de saco, en géneros de fantasía, matizados, tonos oscuros, cuello hombre, solapas grandes, 4 bolsillos, 2 de ellos separados, forro de sarga mercerizada, pollera, lisa sin forrar, á . . . . .	19.00
TRAJES de saco, en géneros de lana fantasía, colores lila, cuello hombre y bocanangas adornadas con seda negra, puntas redondas, forro de sarga mercerizada, pollera con tablón atrás, á . . . . .	22.00
TRAJES de saco, puntas redondas, en géneros de lana fantasía, colores lila, cuello Ingleses, cuello de seda con botones y soutache, sin forro en la espalda, pollera con tablón atrás, sin forro, á . . . . .	25.00
TRAJES de saco, en géneros de lana fantasía, jaspados, para medio talle, grandes solapas, cuello, botanegas, forro de paño blanco, prendido á costado, delantero y mangas forradas de raso, pollera lisa y espalda sin forrar, á . . . . .	29.00

TRAJES de saco, en géneros de lana diagonal, con gran cuello smocking y botamangas de seda negra, botones y presillas de sou-tache, y las resacas de for-ro de raso, pollera con tablon atrás y adelante. \$ . . . . .	39.00
TRAJES de saco, en crú, en género de lana tornasol, gran novedad, solapas cuadradas adornadas con botones, botamangas del mismo género de botones forrados en raso, espalda y pollera de cintura alta sin forrar, á . . . . .	39.00
TRAJES de saco, enhienda de hilo, copos de lana punas redondas, prendido con un solo botón, adornados con vivos blancos, ciales militares y los botones de la es-paña, pollera de cintura alta, con los mismos adornos, á . . . . .	39.00
TRAJES de saco, en sarga de lana, copos de lana oscuros, puntas cuadradas, cuello de paño blanco, grandes solapas del mismo género, botones de los mismos, forro de sarga merce-rizada, pollera de cintura alta, sin forrar, á . . . . .	45.00
TRAJES de saco semienta-lado, en género de lana cruda, grandes solapas cua-dradas y botamangas adorna-das con seda rayada, varios colores y soultche, muchos botones, forro de car, sin forro, pollera de cintura alta con los mis-mos adornos, á . . . . .	49.00
POLLERAS de paño, en lana, gustos ingleses, to-nos oscuros, gran variedad de formas y modelos, á \$ . . . . .	6.90
POLLERAS de sarga de la-na, en género de lana, adorna-das con botones de seda y presillas de coia de rata, á . . . . .	12.80
BATA de algodón, batista, de cambray, blanca, adorna-das con alforzas y entredós de encaje, á . . . . .	1.50
BLUSAS, de batista rayadas, con entredós de encaje, á . . . . .	1.80
BLUSAS de batista, de lana blanca y negra, adorna-das con guardas de colo-res lisos, peto y cuello de tul blanco, á . . . . .	2.60
BLUSAS de cambray o de batista blancas, mangas largas ó japonesas, con en-tredós de encaje ó brode-ado, á . . . . .	3.90



# PARA HOMBREROS

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos o tres botones, espalda sin forro, confeccionados en cambril o cheviot colores fantasía, \$ 63. 59. 25 y . \$

TRAJES de saco derecho, dos o tres botones, espalda sin forro, confeccionados en casimires colores fantasía, \$ 49. 42 y . \$

TRAJES de saco derecho, delanteros rectos, dos o tres botones, saco sin forro, bolsillos enchapados, confeccionados en casimires colores fantasía, a rayas, \$ 49. 42 y . \$

TRAJES de saco derecho, delanteros redondos, dos o tres botones, bolsillo con bolsillo dentro, confeccionados en brin color fantasía, crudo o blanco, \$ 45. 32. 35. 25. 20. 18. 13 y . \$

AMHOS (saco y pantón) de saco derecho, delanteros redondos o rectos, dos o tres botones, confeccionados en brin crudo, fantasía, blanco, \$ 45. 32. 35. 27. 25. 22. 20. 18. 16. 15. 14. 50. 12. 50 y . \$

AMHOS (saco y pantón) de saco derecho, delanteros rectos, dos o tres botones, confeccionados en brin colores fantasía, crudo o blanco, \$ 39. 37. 32. 29. 24. 23. 20. 18 y . \$

AMHOS (saco y pantón), saco con cuello ruso confeccionados en brin color crudo o kaki, a pesos 15. 16 y . \$

AMHOS (saco y breeche) de brin crudo kaki, acordonado (tipo corderoy), colores fantasía, a pesos 15. 16 y . \$

AMHOS (saco y pantón) de saco varios modelos especiales para campo, \$ 25. 24. 22 y . \$

AMHOS (saco y pantón) de saco derecho, varios botones, confeccionados en franela, colores fantasía, \$ 35. 29. 25. 20. 15 y . \$

AMHOS (saco y pantón) de saco derecho, varios modelos, confeccionados en franela blanca o a rayas, \$ 26. 25 y . \$

AMHOS (saco y pantón) de saco cruzado, dos o tres botones, confeccionados en franela de colores fantasía, \$ 26. 25 y . \$

	AMBOS (saco y pantalón)	
	de saco cruzado, uno 6	
	dos botones, confecciona-	
	dos en franela blanca ó á	20.00
	reyas, á \$ 23, 28, 25 y . . .	
19.00	TRAJES de saco derecho,	
	delanteros y bolsillos con-	
	feccionados en seda graní-	
	té, color crudo, á pesos	19.00
	55, 45, 39, 35 y . . . \$	
35.00	AMBOS (saco y pantalón)	
	en seda granité color cru-	
	do, á \$ 55, 50, 45, 35 y .	29.00
	TRAJES de saco derecho,	
	dos ó tres botones, en for-	
	ro, confeccionados en alpa-	
	ca color fantasía ó grano	
	de oro negro, á pesos	
15.00	35, 23 y . . . \$	25.00
	SACOS de grano de oro ne-	
	gro, lustrina ó alpaca co-	
	lores fantasía, delanteros	
	redondos ó rectos, modelos	
	variados, á \$ 18, 14.90,	
12.90	13.50, 12.90, 11, 9.90,	
	8.50, 7.50, 6.90 y . . . \$	4.90
	SACOS cruzados, en grano	
	de oro negro ó alpaca co-	
	lores fantasía, á \$ 16, 15,	
	14.30, 14.00, 12.90 y . . .	
9.90	GUARDAPOLVOS, en lustrina	
	de color, seda cruda,	
	brin blanco, de color ó cru-	
	do, á \$ 22, 18, 15, 12, 10,	
	9, 8.50 y . . . \$	6.90
14.50	PANTALONES en casimir co-	
	lor fantasía, gran variedad	
	de gustos, á \$ 18.50, 16.50,	
	15, 14, 12.50, 12, 10, 9, 8.50,	
	7.50, 6.90, 5.90, 4.90 y . . .	3.90
15.00	PANTALONES de franela	
	blanca, á \$ 14, 12, 10, 9,	
	biadillo, á \$ 14 y . . . \$	12.60
	PANTALONES, de brin, co-	
	lor ó blanco, á pesos 10,	
	7.50, 5.90, 4.90 y . . . \$	3.90
20.00	CHALECOS de pliqué, seda ó	
	lana, de fantasía, blancos	
	ó para frac, derechos ó cru-	
	zados, á \$ 12.50, 12, 10.50,	
	9.40, 8.50, 8, 7.50, 6.50,	
	5.90, 5, 4.90, 3.90 y . . . \$	2.90
12.00	Excepcional surtido en ro-	
29.60	pa de campo, sport, uni-	
	formes, impermeables, li-	
	breas, bombachas y ropa	
20.00	para chacos y general	



# PARA NIÑAS

TRAJES de blusa rusa, en brin a rayas azules y blan- cas, para 3 a 13 años, des- de . . . . .	4.00
TRAJES de blusa rusa, en brin a rayas, azules y pun- zó, para 3 a 13 años, des- de . . . . .	6.50
TRAJES de blusa marina- ra, en brin blanco, cuello azul, para 3 a 13 años, des- de . . . . .	8.00
TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, cuello y puños de brin azul, celeste o, nubes, para 3 a 13 años, desde . . . . .	8.00
TRAJES de blusa marinera, en plqué blanco, doble cue- llo y puños de brin celeste o, peto bordado, para para 3 a 13 años, desde . . . . .	10.00
TRAJES de blusa marinera, en brin a rayas, colores beige, cuello celeste o pun- zó, doble cuello y puños de brin, para 3 a 13 años, desde . . . . .	4.90
TRAJES de blusa marina- ra, en brin a rayas, azules negras, cuello y peto adorna- dos con brin blanco, para 3 a 13 años, de . . . . .	6.50
TRAJES de blusa marinera, en plqué colores lisos, cin- trón del mismo género, para 3 a 13 años, desde . . . . .	8.00
TRAJES de blusa marinera, en franja blanca, doble cuello y puños de brin ce- leste, para 3 a 13 años, desde . . . . .	13.00
TRAJES de blusa marinera, en sarga azul, doble cue- llo y peto de brin a rayas, para 3 a 12 años, desde . . . . .	15.00
TRAJES de blusa marinera, en lana, colores lisos, doble cuello y puños de brin azul, peto de franja blanca, para 3 a 13 años, desde . . . . .	15.00
TRAJES de saco marinero, en brin a rayas, azules o negras, cuello y puños adornados de brin blan- co, para 3 a 15 años, des- de . . . . .	6.90
TRAJES de saco marinero, en brin a rayas, colores fantasia, doble cuello y bordado, de la manga, para para 2 a 15 años, desde . . . . .	8.00
TRAJES de saco marinero, en plqué a rayas, colores claros, doble cuello de pl- qué blanco, para 3 a 13 años, desde . . . . .	10.90

TRAJES de saco marinero, en alpaca blanca, doble cuello, puños de brin celeste, para 3 a 15 años, desde	15.00
TRAJES de saco marinero, en sarga blanca, doble cuello y puños de brin celeste, para 3 a 15 años, desde	17.00
TRAJES de saco marinero, cruzado, en sarga azul, doble cuello de brin, botones dorados, para 3 a 15 años, desde	24.00
TRAJES de saco marinero, en seda cruda, doble cuello de seda cristal, para 3 a 15 años, desde	32.00
TRAJES de saco sastre en cambril, en seda azul, para 4 a 15 años, desde	9.00
TRAJES de saco fantasia, en alpaca colores lisos, vivos de seda y cuello de anaco, para 3 a 15 años, desde	17.00
TRAJES de saco fantasia, en cambril color gris ó azul marino, solapas y puños de brin celeste, para 4 a 15 años, desde	19.00
TRAJES de saco fantasia, en sarga azul, cuello y puños de seda bordada con cordón de seda punzó, para 3 a 15 años, desde	25.00
VESTIDOS de fantasía, enriquecidos con flores, enriquecidos colores lisos, vivos punzó, cuello y puños de brin blanco, para 3 a 15 años, desde	9.00
VESTIDOS de fantasía, en estamina celeste, rosa ó blanco, con botones de purp y valcainciana, para niñas de 3 a 7 años, desde	16.00
VESTIDOS de fantasía, en estamina rosa celeste ó blanco, bordados con galón de guipur sobre tul, para 6 a 15 años, desde	24.00
VESTIDOS de fantasía, en tustia de lana, en colores gris, beige, azul ó verde, cuello y puños de cambril blanco, para 3 a 15 años, desde	13.00
VESTIDOS de fantasía, en brin, color celeste, con cinturón y vivos de seda negra, para 3 a 15 años, desde	15.00
VESTIDOS de clarín, con tónica y sobrepuño de broderie, modelo de gran novedad, para 10 a 15 años, desde	20.00



# PARA NIÑOS

TRAJES de blusa rusa, en brin rayado, para 3 & 13 años, desde . . . . .	2.50
TRAJES de blusa rusa, en brin fantasía, cuello azul, adornado con cintitas blan- cas, para 3 & 12 años, des- de . . . . .	3.50
TRAJES de blusa rusa, en casimires fantasía, para 12 años, desde . . . . .	4.00
TRAJES de blusa rusa, con cinturón, en cheviot azul, adornado el cuello con trenčila de seda negra, para 12 años, desde . . . . .	10.00
TRAJES de saco cazador, en brin colores fantasía, para 4 & 13 años, desde \$	3.90
TRAJES de saco cazador, en brin de hilo crudo, & rayas fantasía, para 4 & 13 años, desde . . . . .	6.00
TRAJES de saco cazador, en casimires colores os- curos, para 4 & 12 años, desde . . . . .	8.00
TRAJES de saco cazador, en rayas inglesas colores azul marino & negro, para 4 & 13 años, desde . . . . .	14.00
TRAJES de saco Luis XV, en brin colores fantasía, para 5 & 12 años, desde \$	4.80
TRAJES de saco Luis XV, en casimires fantasía, para 5 12 años, desde . . . . .	9.00
TRAJES de blusa rusa, en alpaca blanca & colo- res fantasía, para 5 & 12 años, desde . . . . .	9.90
TRAJES de blusa rusa, en péñeros y guantes ingle- ses, para 5 & 12 años, des- de . . . . .	12.00
TRAJES de blusa marinera, en brin & rayas azules y blanca, cuello de brin azul oscuro con cintitas blan- cas, para 2 & 10 años, desde . . . . .	3.25
TRAJES de blusa marinera, en brin colores fantasía, cuello de brin colores li- sos, con cintitas, para 2 & 10 años, desde . . . . .	4.90
TRAJES de blusa marinera, en brin de hilo crudo li- so, cuello de brin y vivo blanco, para 2 & 10 años, desde . . . . .	10.00
TRAJES de blusa marinera, en brin blanco, con doble cuello de brin azul & blan- co con cintitas blancas, cinturón de corbata blan- ca, negra, para 2 & 10 años, desde . . . . .	12.00

TRAJES de blusa marinera, en franela blanca, con doble cuello y puños, con color blanco, para 2 & 10 años, desde . . . . .	13.00
TRAJES de blusa marinera, en casimir de color, doble cuello de brin con cintas blancas, para 2 & 10 años, desde . . . . .	9.00
TRAJES de blusa marinera, en sarga azul marino, doble cuello d'brin para 4 rayas, para 2 & 10 años, desde . . . . .	13.00
TRAJES de sacco marinero, en brin & rayas fantasia, cuello azul con cintas blancas, desde . . . . .	8.25
TRAJES de sacco marinero, en brin blanco, doble cuello de brin azul oscuro con cintas blancas, para 3 & 10 años, desde . . . . .	11.00
TRAJES de sacco marinero, en casimir, doble cuello de brin, para 3 & 10 años, desde . . . . .	7.90
TRAJES de sacco marinero, en sarga inglesa, color azul, cuello de brin de seda cristal, para 2 & 10 años, desde . . . . .	19.00
TRAJES de blusa larga, en pliqué fantasia, colores lisos, con cuello ruso y cinturón, para 2 & 10 años, desde . . . . .	6.00
TRAJES de blusa larga, con cinturón, en casimir fantasia, doble cuello marinero d'brin, colores lisos, para 2 & 4 años, desde . . . . .	10.90
TRAJES de sacco, chaleco y pantalón corto, en brin colores lisos, para 9 & 15 años, desde . . . . .	11.00
TRAJES de sacco, chaleco y pantalón corto, en brin de hilo, colores fantasia, para 9 & 15 años, desde . . . . .	16.00
TRAJES de sacco, chaleco y pantalón corto, en casimir colores fantasia, para 9 & 15 años, desde . . . . .	12.00
TRAJES de sacco cruzado, chaleco y pantalón corto, en alpaca colores fantasia, para 9 & 15 años, desde . . . . .	22.00
TRAJES de sacco, chaleco y pantalón corto, en sherid azul marino & negro, para 9 & 15 años, desde . . . . .	24.00



TRAJES de smoking, en gé- neros especiales, con vis- tas y forros de seda, para 5 a 15 años, desde . . . \$	35.00
GUARDAPOLVOS de brin, para 5 a 15 años, desde \$	2.00
DELANTELOS de brin, pa- ra 3 a 10 años, desde . . \$	1.60
PANTALONES, sueltos . . .	

## LOS CREDITOS

A pagar en diez meses, desde \$ 50 hasta \$ 10,000.

Todo el mundo puede obtenerlos en nuestra casa con mucha facilidad. Nuestro sistema no puede ser más liberal; pagara Vd. los mismos precios que al contado y no desembolsará absolutamente nada por concepto de comisiones, intereses ni otros recargos.

La convención es indiscutible para todos,

Oficinas: Sarmiento 562, (altos).  
LA DIRECCION DE CREDITOS

# A.C. BEZES

## ALÓS QUE RESIDEN EN EL INTERIOR

Ha aparecido ya nuestro "GRAN CATALOGO GENERAL" para la primavera y verano 1912-13. Si Vd. nos lo pide lo recibirá á vuelta de correo. Conto no cuanto pueda serle necesario, útil y conveniente.

RECUERDE: que nuestra casa tiene especial organización para atender los pedidos del "Interior" por carta; que nuestro surtido es el más notable é interesante y el de precios más correctos y que devolvimos íntegro el importe y gastos de envío de todo artículo que al recibirlo no agradara.